

分類： 來源：850801日期 民生報 版面：二版

# 以寬廣胸襟 看陳靜得牌



《亞特蘭大日記》

特派記者 蘇嘉祥  
／特稿

●陳靜打敗喬紅，中華台北終於不至於在這個百年奧運會上獎牌掛零，桌球會場上有部分大陸留學生，反應有點過度，事實上沒有必要，桌球女單的戰果，應該以較寬廣的心胸來看待，畢竟獎牌都是中國人拿到。

桌球是現在中華民族的「國技」，應是世人一致的共識，大陸的國際比賽成績好，但寶島的桌運普及，打球環境好也是事實，陳靜的選擇有其道理，而其道理非常簡單，脈絡也很清楚。

中國五千年歷史告訴我們，中華民族是一個勇於冒險犯難、喜歡開疆闢土、海外建僑的民族，只有不斷將民族的種子散布在全球每一個角落，我們的民族才得以發皇繁榮。

陳靜、何智麗、李春麗以及所有「海外兵團」應都視為是民族繁衍，籠的傳人在世界每個角落佔有據點；桌球運動的延續、推廣，民族影響力的擴展，都靠他們的努力達成。

陳靜的球技是中國大陸培訓出來的，大家都知道，大陸的球技一流，絕不會因為喬紅或

是今天的鄧亞萍輸給陳靜而有所折減，而陳靜將許多桌球技巧、觀念、精神帶到台灣，大家也都更清楚大陸的許多體育成績是經過有系統研究、苦練，不是平白得來；一個陳靜扮演體育使者，給兩岸帶來的肯定是正面，而非負面的。

事實上，很多大陸的體育領導官員，觀念就很正確，陳／喬兩岸女將比賽時大陸的屠銘德就在現場，他和張豐緒主席有說有笑，還互相預祝勝利，端的就是體育運動家精神；如果大家都有這種胸襟，今天陳靜再打敗鄧亞萍，頒獎後中華會旗高掛在兩面五星紅旗上頭，也沒有什麼好大驚小怪的。

奧運是歐美白人創出來，亞洲人踵其後發展較慢，而今許多奧運比賽種類仍可看得出來，仍是白人本位主義，一個桌球再怎麼爭，也不過是亞洲，應該說中國人內部的爭奪，白人不是很在乎的，我們實在犯不上為這個小白球弄得臉紅脖子粗。

中華台北有了第一面牌當然高興，今天起射箭也有可能再奪牌，都是從左營訓練中心鍊、打、熬、烤出來的，選手在左訓沒有什麼大陸、台灣的分別，陳靜在左訓的主動積極求訓，每天訓練量大得驚人，大家都看到了，獎牌取得沒什麼大道理，唯勤快而已。這是陳靜得牌，給我們的另一啟示。

## 陳靜得牌 揚眉吐氣

來台精神飽受煎熬 終一掃而空

奧運採訪團 記者潘建國  
／亞特蘭大三十一日專電

●寫定為中華隊開張奪牌的桌球好手陳靜，父母仍在大陸湖北，陳靜來台發展期間，為顧及父母處境，以低調處理兩岸關係，這一切都未影響陳靜在場上奪牌的強烈企圖心，昨晚她擊敗勁敵大陸的喬紅，將以往的苦衷一掃而空。

陳靜在訓練時，曾為來台發展，可能影響父母在大陸的處境而擔心，多次向教練許榮展訴苦，許榮展只得拚命安撫，穩定陳靜的情緒。

## 陳靜贏球 感謝蕭戰

最需要時伸援手 ‘這輩子還不清’

奧運採訪團記者 賈亦珍  
／特稿

●陳靜能突破重圍衝上冠軍戰，若問她最感謝誰？她一定會說：「蕭戰。」

在陳靜奪牌的這條路上，蕭戰扮演了很重要的角色，尤其是兩年前她最失意、最灰心的時候，蕭戰在感情上及技術上都適時施予援手，使陳靜重新振作起來。

陳靜自己就坦承蕭戰為了她犧牲極大，已到了「這輩子還不清的地步。」

陳靜與蕭戰的感情路上是崎嶇不平的，蕭戰對她始終如一，陳靜卻多所游移，兩年前他們結婚了，婚後生活的不適應也差點讓這段婚姻發生問題，陳靜說最主要是生活上突然多了個人，變得很不習慣，因此她有時在球場上的不順會遷怒到蕭戰身上，蕭戰則都自己默默承受了。

那一段時間，陳靜其實很想逃避，躲開婚姻，躲開桌球，那一

在台期間，陳靜始終不對大陸批評，避免刺激中國大陸，不像歸化日籍的小山智麗（何智麗）動輒放話痛批大陸，成了最不受大陸歡迎的外流球員；陳靜因此在大陸民眾、體壇高階幹部中仍保有不錯印象。

不過陳靜在這段期間，仍不可避免飽受這方面的精神煎熬，她只有藉由不斷訓練來忘卻這些痛苦。

許榮展說，陳靜訓練時很投入，拼搏精神夠，比賽時又有很強烈的贏球企圖心，這次奧運能奪牌，就是她拚命付出換來的。

段時間正是陳靜兵敗廣島亞運、兵敗天津世界盃的時候，陳靜的心裡想：「我真老了嗎、我真趕不上了嗎？」

那陣子她不但懷疑自己，也懷疑別人，蕭戰在訓練上給她出主意，她心裡還是想：「這那有用？」其他教練也給她不少建議，她也都不放在心上，反而滿腦袋都是自怨自艾的想法。

一直到去年巴西公開賽，陳靜發現自己找很久的瓶頸似乎已有所突破，她發現蕭戰教的東西似乎有用，從這時起她對蕭戰有了信心，也開始能接受他的東西，其他教練的意見她也開始能接受。

陳靜衝入了決賽，由她的演出來看，她抓住了感覺，她的正手讓人有驚艷的感覺，大家拚命防她的反手，沒想到她的正手也厲害，昨天賽前幾位大陸記者都預測陳靜一定贏喬紅，比來自台灣的記者有信心得多，因為他們從陳靜前幾場表現看出來陳靜的殺氣及霸氣。

### 我國選手奧運奪牌紀錄

選手	項目	年份	地點
楊傳廣	十項金牌	1960	羅馬
紀政	80公尺跨欄銅牌	1968	墨西哥
蔡溫義	60公斤級舉重銅牌	1984	洛杉磯
中華成棒	銀牌	1992	巴塞隆納
陳靜	桌球女單	1996	亞特蘭大

## 林宜螢 強止步

出戰白俄選手 五分失江山

奧運採訪團記者 蘇嘉祥  
／亞特蘭大三十一日專電

●射箭女子個人賽今早舉行十六強賽，中華選手林宜螢出戰白俄選手雅庫西娃，不幸以156:161失利，已完成女子個人賽程；八月一日上午，中華男將謝勝豐出場參加男子十六強個人賽。

林宜螢今天一路落後，白俄選手在第一局三箭都是十分，氣勢很高，林宜螢有點慌，在十八箭當中出現三支七分箭；最後一局落後七分時，雅庫西娃射出一支五分箭，但是大局底定，接下來林宜螢雖射出八分，追到只落後五分，對手射出最後八分箭時已

無法超前，最後以四分失利。女子個人賽金牌戰今天下午四時半舉行，目前晉級前八的還有南韓及烏克蘭的選手，南韓的金周順、金京郁，金京郁在上午的前十六強比賽，以165:164打敗隊友尹惠榮（前譯尹惠英），這場兩韓將之戰過程互有領先，金京郁射出五支十分箭，從一度落後五分追成倒贏兩分，最後一分險勝。

土耳其選手安提卡娜，上午以160:150擊敗艾查妮可娃（荷），她是一位年輕新秀，今年四月的奧運會前賽得到第三名，目前世界排名第二。

### 揮別奧運 轉戰亞太分齡泳賽

## 林季嬋 馬不停蹄 返國集訓

記者 許瑞瑜／報導

●在奧運游泳女子八百公尺自由式預賽排名第九，賽後難過得聲淚俱下的我國泳將林季嬋，前天返國後隨即投入集訓，為亞太分齡泳賽備戰。林季嬋表示，日後將專攻四百公尺、八百公尺自由式兩項，並計畫赴美接受訓練。

參加奧運的中華游泳隊前天提前離開亞特蘭大，於深夜抵達高雄，預定於十九日動身前往南韓，角逐二十一日至二十三日舉行的亞太分齡泳賽，教練許東和原本

要讓林季嬋休息，但小嬋表示已五天沒有泡水，還是執意加入集訓。

經過奧運的洗禮，林季嬋認為自己最大的弱點在臨場心理，「八百公尺自由式預賽前，我緊張得胡思亂想，語無倫次。」第一次參加奧運的林季嬋回憶道：「但是我發現，其他名將充滿自信，國際賽經驗真的是很重要。」

放眼未來，林季嬋已決定專攻四百公尺及八百公尺自由式兩項，同時計畫到美國受訓，近期目標是明年東亞運及後年亞運，遠程目標則鎖定二〇〇〇年雪梨奧運。

## 吳京構思提升我體育競爭力 將邀大陸奧運金牌好手來台

張豐緒爭取高地訓練中心敗部復活

奧運採訪團記者 潘建國  
／亞特蘭大七月三十一日專電

●中華桌球女單打進決賽，為國內體育發展注入強心針。場邊觀戰的教育部長吳京，決定今後多邀請大陸奧運金牌選手來台傳承經驗、技術，同時強化兩岸體育交流。中華奧會主席張豐緒則爭取高地訓練中心的敗部復活，作為選手在大賽前強化心肺功能，爭取佳績的基地。

吳京表示，只要是大陸曾在奧運奪金的選手，都是未來邀請的對象，不限特定運動項目，邀請

事宜將由中華奧會向大陸奧會提出；至於國內部分，則將推動全民體育發展，厚植基層體育實力，兩相配合來提升我國體育國際體壇的競爭力。

張豐緒多年前曾推動高地訓練中心的設置，地點、設計圖敲定、完稿後，不過後來牽涉環保問題，而胎死腹中。鑑於大陸選手在大賽（例如奧運）前多接受高地訓練，強化心肺功能，屢在大賽時獲得佳績，昨天張豐緒乘機向吳京說明成立高地訓練中心的重要性，要吳京幫忙設置。